

la obra de un hombre solo: es el trabajo de un hombre, que por su genio, tiene al mismo tiempo que el sentido de la técnica, el sentido plástico y el sentido del espacio. Precisamente lo que puede verse en Brasilia es el resultado de un trabajo de equipo, en el cual se cuentan varias personalidades, y sobre todo es necesario dejar constancia que el principal colaborador de Oscar Niemeyer es el ingeniero Joaquín Cardoso. Es necesario decir que Cardoso es una especie de doble de Oscar. Como en la mitología egipcia es su KAR. Es él quien estuvo siempre junto a Niemeyer y la obra de ambos es valiosa, porque precisamente es el resultado de una comprensión perfecta entre el ingeniero y el arquitecto. Estoy de acuerdo con M. Prouvé; creo que el problema está resuelto sobre todo en el caso de Brasilia, en que tenemos el ejemplo más notorio de colaboración íntima entre ingeniero y arquitecto. Es preciso decir, para terminar, que Joaquín Cardoso es por encima de todo un creador, un poeta.

MARIO PEDROSA. Joaquín Cardoso debió venir a nuestro congreso, lo habíamos inscrito para que hablara en esta sesión, pero Cardoso es un hombre al cual no le gusta aparecer en público. El es verdaderamente un poeta, puesto que poeta no es sólo aquel que escribe versos. Cardoso no ha querido venir, hemos insistido durante largo tiempo y Lucio Costa que es amigo suyo, le insistió hasta el último para que viniese por lo menos durante una hora. No resultó. Cardoso, ciertamente, es como lo ha dicho Vladimir Alves de Sousa, el doble que completa a Oscar Niemeyer. Es él quien regula la imaginación de Oscar y le da a ella límites. Pero camina junto a él y a su fantasía, como si no fuera un rígido calculista. Debo decir también que Brasilia es la obra en conjunto de Lucio Costa y Oscar Niemeyer. Sin ellos dos, Brasilia no existiría, nosotros no andaríamos por Brasilia. Es Lucio Costa quien ha tenido la idea nueva de la ciudad y que nos ha dado su imagen. Niemeyer es, en esta idea general, el creador en el gran cuadro imaginado, concebido y definido por Costa.

LIBROS Y REVISTAS RECIBIDOS EN LA BIBLIOTECA CENTRAL DE LA UNIVERSIDAD, EN OCTUBRE

LIBROS:

- ACUÑA, José. *Cantigas de recreación* (poema). San José, Costa Rica. Trejo Hnos., 1958. 100 p.
- *Proyecciones, ofrenda a Dioniso y Apolo* (poemas). San José, Costa Rica. Trejo Hnos., 1953. 151 p.
- *Quetzalcoatl*, poema sagrado. San José, Costa Rica. Trejo Hnos., 1947. 165 p.
- ALMEIDA, Renato. *O folclore na poesia e na simbólica do direito*. Coral Gables, Flo., University of Miami press, s. f. 12 p. (Folklore americas v. XX).
- ARTELE plasticine in România, dupa 23 august 1944. Bucaresti Ed. Academici Republicii populare Romine, 1959. 264 p. lám.
- BEER, Samuel H. *Democracy in the mid-twentieth century, problems and prospects* (by) Samuel H. Beer, León D. Epstein, Louis Hartz (and others) . . . Saint Louis, Miss., the Washington University press, 1960. 151 p.
- BELGICA. Fédération des entreprises congolaises. *L'économie congolaise a la veille de l'indépendance*. Bruxelles, 1960. 84 p.
- BELGICA. Office de L'information et des relations publiques pour le Congo belge et le Ruanda-Urundi. *Le Congo belge*. Bruxelles, 1958. 2 v., mapas, tablas.
- BENSELL, Royal A. *All quiet on the Yamhill*, the civil war in Oregon, the journal of corporal Royal A. Bensell, Eugene, Oregon, University of Oregon books, 1959. 226 p., lám., mapa (University of Oregon monographs. Studies in history, No. 2).
- BOHORQUEZ, Abigail. *Poesía y teatro*. Sonora, México, Ed. del gobierno, 1960. 385 p.
- BORAH, Wodrow. *The population of central Mexico in 1548, an analysis of the Suma de visitas de pueblos*, by Woodrow Borah and S. F. Cook. Berkeley, University of California press, 1960. 215 p., tablas (Ibero-Americana, 43).
- BULL, William E. *Time, tense, and the verb*, a study on theoretical and applied linguistics, with particular attention to spanish. Berkeley, University of California press, 1960. 120 p., diagrs. (University of California publications in linguistics, v. 19).
- CANTO Menjibar, Modesto. *Caminos siderales y fronteras de los astros*. La Habana. Impresos Infante, 1960. 31 p.
- CARRASCO, Pedro. *Pagan rituals and beliefs among the Chontal Indians of Oaxaca, Mexico*. Berkeley, University of California press, 1960. 117 p. (Anthropological records, v. 20, No. 3).
- CAVERO-EGUSQUIZA S., Ricardo. *La amazonia peruana*. Lima, Perú. Impr. Torres Aguirre, 1941. 143 p.
- COCHRANE, G. W. *The Roper river colitic ironstone formations*, by G. W. Cochrane and A. S. Edwards, Melbourne, Commonwealth scientific and industrial research organization, 1960. 28 p., lám. (Minerographic investigations, C. S. I. O. Technical paper, No. 11).
- CONFERENCE ON GREAT LAKES RESEARCH. 39, Ann Arbor, Mich., 1959. *Proceedings third conference on Great lakes research*. Present status and future needs. Ann Arbor, Institute of science and technology, 1960. 160 p., diagrs., tablas.
- COOK, Sherburne F. *The indian population of central Mexico, 1531-1610*, by Sherburne F. Cook and Woodrow Borah, Berkeley University of California press, 1960. 109 p. (Iberoamericana 44).
- COSIO Villegas, Daniel. *Historia moderna de México*. El porfiriatto, la vida política exterior. México, Ed. Hermes, 1960. 813 p.
- CHILE. UNIVERSIDAD, SANTIAGO. INSTITUTO DE NEUROCIROLOGIA E INVESTIGACIONES CEREBRALES. *Trabajos presentados al VIII Congreso Sudamericano de Electroence-*

- falografía y Neurofisiología clínica.** Symposium internacional de investigaciones neurológicas, I Congreso Internacional de Enfermería en Neurocirugía, Santiago, Chile, Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales, 1959, 918 p. ilus., diagrs. (Neurocirugía. Publicaciones y trabajos científicos).
- CHINA YEARBOOK, 1959-1960. Taipei, Taiwan, China publishing Co., s. f. 1.016 p.
- DE LA RIVA Agüero, José. **La historia en el Perú.** Madrid, Impr. y Ed. Maestre, 1952. 531 p.
- **Paisajes peruanos.** Lima, Impr. Santa María, 1955. 202 p.
- DOBROVOJNY, Ernest. **Relación entre la geología y el daño producido por el terremoto del 22 de mayo de 1960 en Puerto Montt, Chile** (Informe preliminar), por Ernest Dobrovoiny Richard Lemke, William Bowes (y otros) . . . Santiago, Chile, Instituto de Investigaciones Geológicas, 1960. 17 p., plano.
- DOYEL, William W. **Relaciones entre la geología de Valdivia (Chile) y los daños causados por los terremotos del 22 de mayo de 1960** (Informe preliminar), por William W. Doyel, Aldo Moraga Brito y Eduardo Falcón Moreno. Santiago, Chile, Instituto de Investigaciones Geológicas, 1960. 19 p., planos.
- DUJELLMAN, William E. **A new Subspecies of Lizard, *Cnemidophorus sacki* from Michoacán, México.** Lawrence, University of Kansas, 1960. 589-598 p. (University of Kansas publications, Museum of Natural History, v. 10, N° 9).
- **A taxonomic study of the middle american snake, *Pituophis deppel*.** Lawrence University of Kansas, 1960. 599-610 p. (University of Kansas publications, Museum of Natural History, v. 10, N° 10).
- EATON, Theodore H. **A new order of Fishlike Amphibia from the pennsylvanian of Kansas,** by Theodore H. Eaton, and Peggy Lou Stewart, Lawrence, University of Kansas, 1960. 217-240 p. (University of Kansas publications, Museum of Natural History, v. 12, N° 4).
- ECHEVERRÍA, José Antonio. **Obras escogidas.** La Habana, Dirección General de Cultura, 1960. 107 p.
- ENRIQUÉZ, Carlos. **La vuelta de Chencho.** La Habana, Dirección General de Cultura, 1960. 412 p.
- ESTADOS UNIDOS. Department of commerce. Bureau of census. **Historical statistics of the United States, colonial times to 1957.** Washington, D. C., 1960. 789 p.
- FACE TO FACE with America, the story of N. S. Khrushchov's visit to the U. S. A., september 15-27, 1959, Moscow, Foreign languages publishing house, 1960. 616 p.
- FISHEL, V. C. **Ground-water levels in observation wells in Kansas.** 1959, by V. C. Fishel and Margaret E. Broecker. Lawrence, Kansas, 1960. 174 p. (State geological survey of Kansas. Bulletin, 146).
- FRANCIA. Conseil d'état. **Etudes et documents.** Paris, Impr. Nationale, 1959. 220 p.
- GALLI Olivier, Carlos. **La geología y los efectos de los terremotos de mayo de 1960 en Concepción y alrededores** (Informe preliminar), por Carlos Galli Olivier y Joaquín Sánchez Rojas. Santiago, Chile, Instituto de Investigaciones Geológicas, 1960. 22 p., mapa.
- GARCÍA Vega, Lorenzo. **Antología de la novela cubana.** La Habana, Dirección General de Cultura, 1960. 508 p.
- GEORGE WASHINGTON. University. **The catalogue issue, 1960-61.** Washington, D. C., the University, 1960. 405 p.
- HABANA. UNIVERSIDAD. **Crítica y reforma universitarias** (La Habana, Impr. Universitaria), 1959. 382 p.
- HANSON, William R. **Plants for improving bobwhite habitat in Northwestern Oklahoma.** Stillwater, Oklahoma State University, 1960. 87 p., láms. (Oklahoma State University publications. Arts and sciences studies. Biological series N° 7).
- INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTIONS AND DEVELOPMENT, Washington. **The world bank, policies and operations.** Washington, D. C., International bank for reconstruction and development, 1960. 147 p., tablas.
- JAFFE, Raymond. **The pragmatic conception of justice.** Berkeley, University of California press, 1960. 117 p. (University of California publications in Philosophy, v. 34).
- KREISSMAN, Bernard. **Pamela-Shamela, a study of criticisms, burlesques, parodies, and adaptations of Richardson's "Pamela".** Lincoln, University of Nebraska, 1960. 98 p. (University of Nebraska studies. New series, N° 22).
- LASTRES, Juan B. **Historia de la medicina peruana.** Lima, Impr. Santa María, 1951. 3 v. (Historia de la Universidad, v. 5).
- MARINELLO, Juan. **Conversación con nuestros pintores abstractos.** Santiago de Cuba, Universidad de Oriente, Departamento de Extensión y Relaciones Culturales, 1960. 84 p., láms.
- MARTÍNEZ ARANGO, Felipe. **El lago de Netzahualcoyotl,** Santiago, Cuba, 1960. 55 p. (Publicaciones de la Universidad de Oriente. Cuadernos, 56).
- MARTÍNEZ DOMÍNGUEZ, Guillermo. **Quince años de periodismo al servicio de México.** México, Ediciones A. M. P. Asociación Mexicana de Periodistas, 1958. 502 p.
- MINAMAKER, F. C. **Curso corto sobre relaciones industriales.** Guatemala, Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, 1960. 91 p.
- MISANO G., Max H. **Breve historia del Perú.** México, Secretaría de Educación Pública, 1944. 94 p. (Biblioteca enciclopédica popular, 31).
- MOLINA LARDEN, Mario. **Microbiología de suelos y técnicas fitopatológicas.** Guatemala, Ed. Universitaria, 1957. 287 p.
- MONROES, Paul, ed. **A cyclopedia of education,** edited by Paul Monroe, with the assistance of departmental editors and more than one thousand individual contributors. New York, MacMillan, 1911. 5 v.
- NIEBUHR, H. Richard. **Radical monotheism and western civilization.** Lincoln, University of Nebraska, 1960. 101 p. (Montgomery lecturship on contemporary civilization).
- NISHIZAKA, Seika, ed. **Modern ikebana.** Illustration by Tomimaro Higuchi, Kobata, Uj, 1959. 396 p., ilus.
- PAASSEN, Christian van. **The classical tradition of geography.** Groningen, Djakarta, J. B. Wolters, 1957. 414 p.
- PALMER, Philip Motley. **The influence of english on the german vocabulary to 1800, a supplement.** Berkeley, University of California press, 1960. 39-71 p. (University of California publications in linguistics, v. 7, N° 2).
- PERKINS, Bradford, ed. **Youthful America,** selections from Henry Unwin Addington's Residence in the United States of America, 1822, 23, 24, 25, edited with an introduction and notes, by Bradford Perkins. Berkeley, University of California press, 1960. 115 p. (University of California publications in History, v. 65).
- PERU. MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES. **Documentos relativos al plebiscito de Tacna y Arica.** III. Lima, Ed. La Opinión Nacional, 1926. 175 p.

- PETERS, James A. *The snakes of the subfamily Dipsadinae*. Ann Arbor, Museum of Zoology, University of Michigan, 1960. 223 p., láms., mapas. (University of Michigan. Miscellaneous publications. Museum of Zoology, Nº 114).
- PIZER, Donald. *Hamlin Garland's early work and career*. Berkeley, University of California press, 1960. 220 p. (University of California. English studies, 22).
- POPPER, William. *History of Egypt. 1382-1459 A.D. (Part V. 1438-1453 A.D.)*. Translated from the Arabic annals of Abu I-Mahasin Ibn Taghri Birdi. Berkeley, University of California press, 1960. 246 p. (University of California publications in Semitic philology, v. 19).
- PORTUONDO, José Antonio. *Bosquejo histórico de las letras cubanas*. La Habana. Ministerio de Relaciones Exteriores. División de publicaciones, 1960. 78 p.
- PRESENCIA DE MEXICO EN SUDAMERICA. Discursos, mensajes, declaraciones y entrevistas de prensa del licenciado Adolfo López Mateos, Presidente constitucional de los Estados Unidos Mexicanos, en los diversos actos en que tomó parte con motivo de su visita a las Repúblicas de Venezuela, Brasil, Argentina, Chile y Perú. México, Partido Revolucionario Institucional, 1960. 291 p., láms.
- RIO DE JANEIRO. CENTRO LATINOAMERICANO DE INVESTIGACIONES EN CIENCIAS SOCIALES. *Resistencia a mudanza, factores que impiden o dificultan o desenvolvimiento*. Anais do Seminario Interamericano, reunido en Rio de Janeiro, em outubro de 1959. Rio de Janeiro, 1960. 349 p.
- ROBE, Stanley L. *The spanish of rural panama, major dialectal features*. Berkeley, University of California press, 1960. 209 p. (University of California publications in Linguistics, v. 20).
- RODRIGUEZ Loeches, Enrique. *Rumbo a Escambray*. La Habana, Capitolio, Sección de impresión, s. f. 102 p.
- SHANTZ, H. L. *Photographic documentation of vegetational changes in Africa over a third of a century* (by) H. L. Shantz and B. L. Turner. (University of Arizona. College of Agriculture, 1958). 158 p., ilus., diagrs.
- SHOUP, Carl S. *The fiscal system of Venezuela, areport*, by Carl S. Shoup, John F. Due, Lyle C. Fitch (and others) . . . Baltimore, The Johns Hopkins press, 1959. 491 p., tablas.
- TRENDALL, A. F. *The geology of South Georgia — II*. London. Majesty's stationery office, 1959. 48 p., láms. (Falkland islands dependencies survey. Scientific surveys, Nº 9).
- VIOLA. *Italo. Problemi di critica crociana*. Milano, Società editrice Vita e pensiero, 1960. 127 p. (Universita cattolica del Sacro Cuore. Saggi e ricerche. Nuova serie, v. IX).
- VIRGINIA POLYTECHNIC INSTITUTE. SCHOOL OF AGRICULTURE. *Virginia's animal agriculture, past, present, future*. Blacksburg, Virginia, 1960. 54 p., diagrs., tablas. (Misc. publications, Nº 2).
- WAGNER, Joseph. *Band scoring*. New York, McGraw-Hill book, 1960. 443 p. (McGraw-Hill series in Music).
- *Workbook for band scoring*. New York, McGraw-Hill, 1960. 95 p., música.
- WHITE, Theodore E. *The endocrine glands and evolution*, Nº 3; oesometum, hypsodonty, and diet. Ann Arbor, Museum of paleontology, University of Michigan, 1959. 211-265 p., tablas (University of Michigan. Museum of Paleontology, v. XIII).
- REVISTAS:
- ACADEMIE POLONAISE DES SCIENCES. BULLETIN. Série des sciences biologiques. Varsovia, v. VIII, Nº 7, 1960.
- ACTA PHYSICA. Academiae scientiarum hungaricae. Budapest, tomo XI, fasc. 4, 1960.
- ASOCIACION QUIMICA ARGENTINA. ANALES. Buenos Aires, tomo 48, Nº 1, marzo, 1960.
- BOGOTA. UNIVERSIDAD DE LOS ANDES. REVISTAS. Bogotá. Colombia, año III, N.os 11-12, septiembre-diciembre, 1960.
- BOLETIN RUMANO. Servicio de prensa de la Legación de la R. P. Rumana. Buenos Aires, Argentina, año VII, N.os 89-90, marzo-abril, 1960.
- BULGARIA DE HOY. Comité de Amistad y Relaciones Culturales con el Extranjero. Sofia, Bulgaria, Nº 6, junio, 1960.
- CUADERNOS HISPANOAMERICANOS. Revista mensual de cultura hispánica. Madrid, Nº 127, julio, 1960.
- CUENCA. ECUADOR. UNIVERSIDAD. ANALES. Cuenca, tomo XVI, Nº 2, abril-junio, 1960.
- CHINA RECONSTRUYE. Instituto de Bienestar de China, Pekín, vol. 1, Nº 9, septiembre, 1960.
- DOCUMENTOS. Revista de información política, Venezuela. Universidad Central, Caracas. Facultad de Derecho, Instituto de Estudios Políticos, Caracas, Nº 1, enero-abril, 1960.
- ENDEAVOUR. Revista trimestral, publicada en cinco idiomas, destinada a registrar el progreso de las ciencias al servicio de la humanidad. Imperial chemical industries, Londres, vol. XIX, Nº 75, julio, 1960.
- FINIS TERRAE. Santiago, Chile. Universidad Católica. Departamento de Extensión Cultural, Santiago, año VII, Nº 25, primer trimestre, 1960.
- GEO-CHILE. Sociedad Geográfica de Chile, Santiago, vol. II, Nº 1, septiembre, 1960.
- GRAPHIC ARTS JAPAN. Japan printers association, Tokyo, Japón, vol. 1, 1960.
- INDO-ASIAN CULTURE. THE. Indian council for cultural relations. Nueva Delhi, India, vol VIII, Nº 3, enero, 1960.
- LETRAS. Lima. Universidad Nacional Mayor de San Marcos Facultad de Letras, Lima, Perú, Nº 63, segundo trimestre, 1959.
- LITERATURA SOVIETICA. Unión de Escritores de la U. R. S. S. Moscú, Nº 7, 1960.
- NEW JAPAN. The Mainichi newspapers, Tokyo, Japón, vol. 12, 1960.
- OCCIDENTE. Revista de información y cultura. Santiago, Chile, año XV, Nº 125, septiembre-octubre, 1960.
- PARIS. UNIVERSITE. ANNALES. Paris, año 30, Nº 2, abril-junio, 1960.
- REVISTA CHILENA DE PEDIATRIA. Sociedad Chilena de Pediatría, Santiago, Chile, año XXXI, Nº 8, agosto, 1960.
- REVISTA DE DERECHO. Concepción, Chile. Universidad, Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. Concepción, año XXVII, Nº 109, julio-septiembre, 1959.
- REVISTA MEDICA DEL NORTE. Sociedad Médica de Antofagasta. Antofagasta, Chile, vol. 3, N.os 5-6, enero-junio, 1959.
- REVISTA MEXICANA DE SOCIOLOGIA. México. Universidad Nacional Autónoma, Instituto de Investigaciones Sociales. México, D. F., año XXII, vol. XXII, Nº 1, enero-abril, 1960.